



**SÉANCE ORDINAIRE DU 1ER JUIN 2016 À 19 H
REGULAR MEETING OF JUNE 1, 2016 AT 7 P.M.**

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING

**PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTIONS
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour/ *Reading and adoption of the agenda***
2. **Adoption des procès-verbaux / *Adoption of Minutes***
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2016 / *Adoption of the regular meeting of May 4, 2016*
3. **Approbation des comptes / *Approval of the accounts***
4. **États financiers/ *Financial statements***
- 4.1 États financiers se terminant le 30 avril 2016 / *Financial statements ending April 30, 2016*
5. **Correspondance/ *Correspondence***
6. **Compte-rendu des comités/ *Committee Reports***
7. **Dépôt de rapports/ *Tabling of reports***
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement/ *Tabling the monthly report of Director of Planning and Environment*
8. **Affaires diverses / *Miscellaneous affairs***
- 8.1 Adoption du règlement numéro RU.02.2011.08.01 modifiant le règlement de zonage RU.02.2011 de la Municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin de modifier l'appellation et le chiffre de la zone H-1 et de la zone H-2, de modifier les usages autorisés de ces zones et de modifier le plan de zonage / *Adoption of Zoning by-law RU.02.2011.08.01 modifying the zoning by-law RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already modified, in order to change the names and numbers of zone H-1 and zone H-2, modifying the permitted usages within these zones and to modify the zone plan.*
- 8.2 Adoption du Règlement 2016-03 concernant l'enlèvement et la disposition des matières résiduelles / *Adoption of by-law number 2016-03 concerning the removal and disposal of waste materials*
- 8.3 Adoption du règlement portant le numéro 2014-06-1 modifiant le règlement d'emprunt 2014-06 décrétant une dépense de 443 000 \$ et un emprunt de 443 000 \$ pour des travaux d'agrandissement du bâtiment municipal abritant le garage et la caserne et imposant une taxe spéciale à l'ensemble / *Adoption of loan by-law 2014-06-1 modifying loan by-law 2014-06 decreeing an expenditure of \$ 443 000 and a loan of \$ 443 000 for the enlargement of the municipal building housing the garage and fire station and imposing a special tax on all*
- 8.4 Abrogation de la résolution numéro 2014-07-145 intitulée Demande de dérogation mineure - DM-2014-00002 - lot 5 545 347 / *Repealing of resolution 2014-07-145 titled Request for a minor derogation – DM-2014-00002 – lot 5 545 347*
- 8.5 Demande de dérogation mineure - DM- 2016-006 - 5 476 770 / *Request for minor derogation - DM- 2016-006 - 5 476 770*

- 8.6 Demande de dérogation mineure - DM- 2016-007 - 3 207 966 / Request for minor derogation - DM- 2016-007 - 3 207 966
- 8.7 Demande de dérogation mineure - DM- 2016-008 - lot 3 207 382 / Request for minor derogation - DM- 2016-008 - lot 3 207 382
- 8.8 Demande de dérogation mineure - DM- 2016-009 - 3 205 748 / Request for minor derogation - DM- 2016-009 - 3 205 748
- 8.9 Dossier PIIA 2016-009 - Construction d'un bâtiment accessoire de type garage non attenant - lot 5 476 770 / PIIA file 2016-009 – construction of an accessory building of type unattached garage – lot 5 475 770
- 8.10 Dossier PIIA 2016-010 - Agrandissement du bâtiment principal entraînant l'ajout d'un étage - lot 3 207 966 / PIIA file 2016-010 – Enlargement of a main building resulting in the addition of a second story – lot 3 207 966
- 8.11 Dossier PIIA 2016-011 - Construction d'une habitation unifamiliale isolée - lot 3 205 748 / PIIA file 2016-011 – Construction of a single detached dwelling – lot 3 205 748
- 8.12 Dossier PIIA 2016-012 - Construction d'une habitation unifamiliale isolée - lot 5 629 428 / PIIA file 2016-012 – Construction of a single detached dwelling – lot 5 629 428
- 8.13 Municipalisation d'un chemin / Municipalisation of a road
- 8.14 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels - dossier Madame Robin Pitsiladis, monsieur Francis Léger et monsieur Anthony Constantos Pitsiladis - Relative contribution to parks, playgrounds and natural areas - file Robin Pitsiladis, Francis Light and Anthony Constantos Pitsiladis
- 8.15 Dossier de rétrocession d'une ancienne assiette du chemin Mille-Isles sans désignation cadastrale – File for the retrocession of an old chemin Mille-Isle roadbed without cadastral designation
- 8.16 Nomination d'un fonctionnaire désigné pour l'application du Règlement 2016-03 relatif à l'enlèvement et à la disposition des matières résiduelles / Appointment of a designated officer for the purposes of by-law number 2016-03 concerning the removal and disposal of waste materials
- 8.17 Acquisition d'une scie rotative / Purchase of a rotary saw
- 8.18 Mandat à la firme Solmatech pour des services de laboratoires dans le cadre du projet d'agrandissement du bâtiment abritant le garage et la caserne / Mandate to the firm Solmatech for laboratory services with respect to the project enlarging the municipal building housing the garage and fire station
- 8.19 Adjudication du contrat de réfection du toit de l'hôtel de ville / Awarding of the contract for the repair of the town hall's roof
- 8.20 Remboursement des taxes facturées en trop relativement au règlement d'emprunt 192 - Lac Paul 2002 à 2012 / Reimbursement of over invoiced taxes under loan by-law 192 – Lac Paul 2002-2012
- 8.21 Vente par shérif d'un immeuble en défaut de paiement de taxes municipales / Sheriff sale for an immovable in default of paying municipal taxes
- 8.22 Octroi d'une aide financière - Programme de soutien technique des lacs - Association des résidents du Lac Paul / Awarding of financial aid with respect to the programme for technical support regarding lacks – Association des résidents du Lac Paul
- 8.23 Demande à la MRC d'Argenteuil de réaliser les travaux dans le cours d'eau «sans nom» relativement aux lots 3208205, 3208196 et 3208212 / Request to the RCM of Argenteuil to carry out work in the river « Sans nom » along lots 3208205, 3208196 and 3208212
- 8.24 Rapport 2015 - Service de sécurité incendie / 2015 Report – Fire Safety Service
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment**